

檔 號：

保存年限：

城市學校財團法人臺北城市科技大學 函

機關地址：台北市北投區學園路2號
聯絡人：應用外語系 陳慧瑩
電子信箱：afldtpcu777@gmail.com
聯絡電話：02-2892-7154#7302
傳真電話：02-2891-6546

受文者：國立中興大學

發文日期：中華民國112年4月17日

發文字號：城市語字第1120003324號

速別：最速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：(附件1 112120000230_1_日語配音比賽辦法.pdf)

主旨：函請 貴單位遴薦學生參加「2023年第16屆全國大學生日語配音比賽」，請查照。

說明：

- 一、「2023年第16屆全國大學生日語配音比賽」，由本校主辦。
- 二、本比賽期望藉由戲劇、動畫等情境模擬，鼓勵學生積極融入日語發音、語調的練習，進而提昇日語的口語表達能力。
- 三、本比賽之目的，在於藉活動培養學生的自信心及榮譽心，且促進全國大專校院間語言學習經驗之交流。
- 四、比賽辦法暨報名表，請參閱附件檔案。

正本：國立臺灣大學、國立清華大學、國立陽明交通大學、國立中央大學、國立臺灣師範大學、國立成功大學、國立中興大學、國立中山大學、國立空中大學、國立中正大學、國立臺灣海洋大學、國立彰化師範大學、國立高雄師範大學、國立東華大學、國立臺南護理專科學校、國立臺東專科學校、國立暨南國際大學、國立屏東科技大學、國立臺灣科技大學、國立臺北科技大學、國立雲林科技大學、國立臺北大學、國立嘉義大學、國立高雄大學、東海大學、東吳大學、中原大學、中國文化大學、逢甲大學、靜宜大學、長庚大學、元智大學、大葉大學、華梵大學、義守大學、世新大學、銘傳大學、實踐大學、朝陽科技大學、南臺學校財團法人南臺科技大學、高雄醫學大學、南華大學、真理大學、大同大學、臺北醫學大學、中山醫學大學、龍華科技大學、慈濟學校財團法人慈濟大學、輔英科技大學、樹德科技大學、明新學校財團法人明新科技大學、長榮大學、弘光科技大學、中國醫藥大學、正修學校財團法人正修科技大學、高苑科技大學、聖約翰科技大學、中國科技大學、大仁科技大學、嶺東科

國立中興大學

第1頁，共24頁
線上簽核文件列印 - 第3頁/共26頁



1120007016 112/04/18

裝

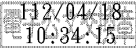
訂



線

技大學、亞洲大學、開南大學、佛光大學、遠東科技大學、崑山科技大學、玄奘大學、萬能學校財團法人萬能科技大學、健行學校財團法人健行科技大學、建國科技大學、仁德醫護管理專科學校、慈惠醫護管理專科學校、耕莘健康管理專科學校、樹人醫護管理專科學校、育英醫護管理專科學校、敏惠醫護管理專科學校、聖母醫護管理專科學校、崇仁醫護管理專科學校、新生醫護管理專科學校、中臺科技大學、宏國學校財團法人宏國德霖科技大學、和春技術學院、亞東技術學院、台灣首府學校財團法人台灣首府大學、稻江科技暨管理學院、蘭陽技術學院、黎明技術學院、經國管理暨健康學院、大同技術學院、崇右學校財團法人崇右影藝科技大學、中華醫事科技大學、景文科技大學、明道學校財團法人明道大學、台北海洋學校財團法人台北海洋科技大學、德明財經科技大學、東南科技大學、南開科技大學、明志科技大學、僑光科技大學、高雄市立空中大學、國立臺灣藝術大學、國立臺北藝術大學、國立宜蘭大學、國立聯合大學、國立臺東大學、國立虎尾科技大學、國立臺南大學、國立臺南藝術大學、國立澎湖科技大學、國立臺北教育大學、國立臺中教育大學、國立臺灣戲曲學院、國立勤益科技大學、長庚學校財團法人長庚科技大學、修平學校財團法人修平科技大學、中州學校財團法人中州科技大學、國立體育大學、學校財團法人中華浸信會基督教台灣浸會神學院、國立高雄餐旅大學、國立臺北護理健康大學、國立金門大學、美和學校財團法人美和科技大學、環球學校財團法人環球科技大學、東方學校財團法人東方設計大學、中華學校財團法人中華科技大學、台南家專學校財團法人台南應用科技大學、國立臺中科技大學、國立臺灣體育運動大學、南亞科技學校財團法人南亞技術學院、醒吾學校財團法人醒吾科技大學、大華學校財團法人敏實科技大學、臺北基督學院、吳鳳學校財團法人吳鳳科技大學、輔仁大學學校財團法人輔仁大學、康寧學校財團法人康寧大學、廣亞學校財團法人育達科技大學、臺北市立大學、文藻學校財團法人文藻外語大學、嘉藥學校財團法人嘉南藥理大學、光宇學校財團法人元培醫事科技大學、華夏學校財團法人華夏科技大學、國立屏東大學、國立臺北商業大學、法鼓學校財團法人法鼓文理學院、馬偕學校財團法人馬偕醫學院、馬偕學校財團法人馬偕醫護管理專科學校、慈濟學校財團法人慈濟科技大學、致理學校財團法人致理科技大學、中信學校財團法人中信金融管理學院、財團法人一貫道天皇基金會一貫道天皇學院、國立高雄科技大學、淡江大學學校財團法人淡江大學、中華大學學校財團法人中華大學、大漢學校財團法人大漢技術學院



副本：本校應用外語系 

校長 馮 美 瑜

2023 年第 16 屆全國大學生日語配音比賽 實施辦法

一、活動主旨：

1. 透過全國日語配音比賽活動，提升日語學習者之學習動機，擴大語言之實務應用領域，增強日語學習應用之各種可能性。
2. 藉由日語配音比賽之參與，強化各大專院校及日語學習者之同儕交流與互相觀摩學習。

二、辦理單位

主辦單位： 臺北城市科技大學應用外語系

協辦單位： 外交部臺灣日本關係協會、中央廣播電台、角川國際動漫教育、臺北城市科技大學外語教學委員會、臺北城市科技大學日本研究中心（暫定）

贊助單位： 台北市南山扶輪社、台北市西南區扶輪社、台北健康扶輪社、台北高峰扶輪社、臺北永康扶輪社、台北市好望角扶輪社、台北瀚品扶輪社、大新書局、致良出版社（暫定）

三、報名時程

線上報名／收件日	初審結果名單公告日	決賽日
即日起～2023/4/13(四)止	4/21(五) 18:00 前	非主修組：5/4(四) 主修組：5/5(五)

※初審結果公告處為「臺北城市科技大學應用外語系」首頁「最新消息」。

四、決賽地點：

臺北城市科技大學 財經大樓 2 樓國際會議廳（112 台北市北投區學園路 2 號）

交通方式請參看本校網頁「首頁→訪客→校園簡介→交通路線」

五、參賽資格：

1. 具中華民國各大學及專校院學籍之在校學生，且經學校遴薦者。在校大學生包含五年制專科四年級學生、五年級學生，以及大學、科技大學、二年/四年制技術學院之各年級學生。
2. 六足歲後，未在日本連續住滿 1 年以上，或未曾於日僑學校就讀兩年以上者。
3. 須由同一學校之學生 4~6 人組隊報名，每名學生僅能選擇一組報名，不得跨組（主修組與非主修組）參賽，也不得跨校參賽。
4. 每校每一組（主修組與非主修組）可推薦各 1~2 隊參加。比賽當天每隊若少於 4 人，將取消決賽資格。

六、作品及演出規定：

1. 影片：參賽片長限定為 5'00"~7'00"。不符合規定者，將失去參賽資格。所選定之戲劇、動畫，須為本實施要點表列具有公播版權之影片。(請參考附件)
2. 影片聲音：比賽現場螢幕只播放影像，影片將設定為靜音狀態播放。
3. 音效規定：
 - (1) 參賽者可自行攜帶道具，在現場製造音效；也可自行攜帶播放音機 (MP3、手機等) 於現場播放背景音樂，但不可含有該戲劇或動畫之音效。大會僅提供 3.5mm 音源接頭之擴音機。
 - (2) 不得直接擷取使用原戲劇、動畫內之原始音效；現場亦不得使用事先錄製之電子合成音效 (如：腳步聲、雨聲、敲門聲等)。
 - (3) 不得使用具危險性 (如：燃燒爆竹、丟擲玻璃等) 之道具製造效果。凡製造水聲音效時，需自備防濺濕麥克風等相關設備之遮擋方式，以免損害設備。如有設備損害之狀況，主辦單位有要求賠償該設備全新價格之權利。
4. 測試時間：影片、麥克風等之測試時間，以 3 分鐘 為限，時間到將按鈴要求開始演出。
5. 匿名規定：參賽者上場時，不得明示或暗示校名，違者扣總分 5 分。穿著可辨識學校別 (含標識、英文縮寫等) 之服裝，主辦單位得於隊伍報到時，保留該隊伍報到之權利。



、報名辦法：

請在 4/13(四)24:00 前完成以下報名手續：

1. 填寫 google 表單報名表
<https://reurl.cc/Q4X59b>
2. 用掛號將紙本報名表寄至「112 台北市北投區學園路 2 號 臺北城市科技大學應用外語系 日語配音比賽小組收」，報名表上含：
 - 指導老師簽名
 - 所有參賽選手之學生證影本 (需蓋完本學期註冊章；無註冊章者，可用在學證明代替)
 - 學校關防章 (若時間上來不及，可先寄出不含關防章之報名表影本，並於初審結果公告前補交完整報名表)
3. 用 email 將以下檔案與資料寄到「afldtpcu777@gmail.com」，信件主旨為「**2023 日語配音比賽報名_校名_代表學生全名**」，並設定為「簽收信件」。
 - ① 紙本報名表的掃描檔 (pdf)
 - ② 電子檔評分表 (word 和 pdf)
 - ③ 雲端資料夾連結，內含：
 - 台詞檔(pdf)
 - 初賽影片—不含背景音樂與任何音效。配音口白檔需與影像檔結合，且不得出現選手影像。
 - 決賽影片—原始影片



※請將上列檔案設為下列檔名：

1.	紙本報名表的掃描檔(pdf)	檔名「報名表_校名_代表學生全名」
2.	電子檔評分表(word 和 pdf)	檔名「評分表_校名_代表學生全名」
3.	台詞檔(pdf)	檔名「台詞_校名_代表學生全名」
4.	初賽影片	檔名「初賽_校名_代表學生全名」
5.	決賽影片	檔名「決賽_校名_代表學生全名」

八、決賽辦法：

1. 視參賽隊伍隊數，主辦單位有彈性調整比賽時間之權利，決賽報到時間將另行公告。



決賽出場順序於決賽名單公布後，以線上直播方式由主辦單位抽籤決定。抽籤結果將公布於本系網站首頁。

決賽當日請務必攜帶決賽影片檔（可用 DVD、VCD、隨身碟攜帶），以備不時之需。



九、決賽評選與獎勵：

1. 初賽收件後將以匿名方式委請初選評審委員進行初賽評選，評審委員由主辦單位聘請產、官、學界等相關人士擔任。
2. 評分方式如下表：

項目	評分項目	分數比例	扣分比例	說明
1	日語發音	30%		濁音、半濁音、促音、長音、アクセント、イントネーション
2	聲音情感表現	30%		棒読み、役柄にあっているか
3	流暢度	30%		声の大きさ、話す速さ、間の取り方、セリフ忘れ、間違い
4	音效	10%		場面にあっているか、タイミング、音の大きさ
5	合成音效		5%	不得直接擷取原戲劇、動畫內之原始音效使用、不得使用事先錄製之電子合成音效於現場播放。違者扣總分5分。
6	演出時間		5%	演出時間皆以5'00"~7'00"為限。不符合時間者，扣總分5分。
7	匿名規定		5%	明示或暗示校名者，扣總分5分。

3. 由評審委員裁決得獎名單，並於決賽當日賽後進行頒獎。
4. 主修組與非主修組分別評選團體獎及個人獎前三名、佳作數名，頒發獎狀。
5. 凡進入決賽者將頒發「決賽證明」。

十、注意事項：

1. 請確實填寫報名資料，不得冒名參賽，一經查證屬實，取消比賽資格。若已領取獎勵者，主辦單位得予以追回，並取消其優勝資格。
2. 本辦法若有修正或補充，將於賽前公開說明之。如因不可抗拒之因素而有程序等相關變動時，將於公告於本系網頁，敬請隨時查閱。
3. 對於比賽的各項疑問，請先參閱 Q&A。如還有其他疑問，請透過 email 或 line 群組與我們聯繫。電子信箱：afldtpcu777@gmail.com，

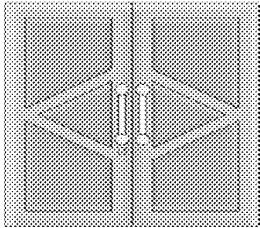
電話：0953109346 陳慧瑩老師

籌辦單位 line 群組：https://line.me/ti/g/MO_I6x0aMS

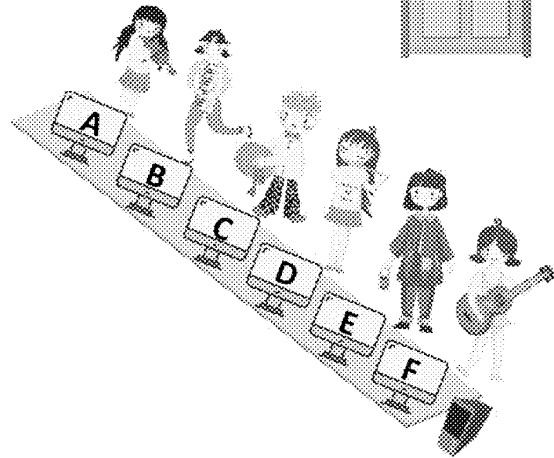
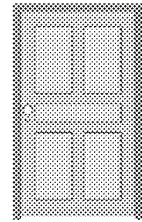


因上課時間無法接聽手機，請多利用大會的 LINE，以便盡快回覆。

比賽現場參賽者站立位置圖：



投影布幕




比賽現場 參賽者站位圖

十一、Q & A：

Q1：資格部分—如果是外籍生、陸生、僑生，是否具有報名參賽資格呢？
A1：本比賽開放具中華民國大學及專科院校學籍之學生報名參加。
Q2：資格部分—六足歲以後，曾在日本連續住滿1年以上，或曾於日僑學校就讀兩年以上者，為什麼不具參加資格呢？
A2：六足歲以後，曾在日本連續住滿1年以上，或曾於日僑學校就讀兩年以上者，在日語(發音等)程度上，可能具有較佳能力。若參賽對於在地學習日語的同學具有排擠作用，故保留其參賽資格。

Q3：組成部分—同一位學生可以跨校、跨隊或跨組參賽嗎？
A3：為讓更多同學有機會參加，同一名學生僅能報名一隊參賽。例如，若報名某校主修日語組，即不得同時報名該校非主修日語組，亦不得跨校報名。
Q4：組成部分—同一隊隊員裡面只有一位主修日語者，其餘皆為非主修日語組，應該報名那一組呢？
A4：隊員裡面只要有主修日語組之同學，則不得報名非主修日語組之比賽。
Q5：公播版部分—參賽之影片一定要是辦法裡面所列之公播版影片其中之一嗎？
A5：是的。若報名時挑選的影片不是本校已有公播版權之影片，將不符報名資格。主辦單位可依據辦法排除其參賽資格。
Q6：音效部分—配音之原影片內的配樂可以照樣使用嗎？
A6：可以。但是該音樂裡面，不可含有其他的特效聲音。
Q7：報名部分—為什麼需要蓋印學校關防大印呢？
A7：由於每校可報名主修組及非主修組各兩隊參加競賽，為避免各系或同學未經過學校程序而自行報名，導致該校發生超過上限隊伍數的狀況，因此希望各隊伍經由學校核可後報名。一方面是向校方報備，一方面請校方掌控參加之隊伍數。
Q8：報名部分—指導老師必須是校內專任老師嗎？可以有兩位以上的指導老師嗎？
A8：指導老師乃指導配音隊伍之發音、練習等，不論專任或兼任老師皆可。兩位指導老師列名亦可。指導老師的人數最多僅限兩名。
Q9：報名部分—報名表內劇中之「角色名字」和「稱謂」有什麼不同？
A9：以「花田一路」為例，一路的爺爺「角色名字」是「花田德路郎」，也就是他的全名。劇中包括一路還有其他家人都是叫他「おじいちゃん」，所以他的「稱謂」就是「おじいちゃん」。
Q10：報名部分—報名時若恰巧遺失學生證，應如何處理呢？
A10：請向學校申請「在學證明書」，連同紙本報名表郵寄至主辦單位。
Q11：報名部分—寄電子檔報名表後，主辦單位會回覆什麼內容呢？
A11：主辦單位在收到電子檔報名表後，會初步核對報名資料。回信給隊伍聯絡人時，會說明收到哪些報名資料，有無缺漏什麼資料等訊息。
Q12：評分標準部分—為什麼「音效」不得使用電子合成的音效呢？
A12：此項競賽除了在日語發音、聲音情感表現及流暢度之外，希望同學能發揮想像力及創造力，利用身邊的道具製造背景效果音效，音效占分為10%。如果同意使用電子合成音效的話，有可能會變成電子合成音效大賽。



	Q13：影片檔部分—可以將背景音樂與比賽用之影像檔結合，於比賽時同時播放嗎？	
	A13：比賽時影片會設定成「靜音」，因此無法在同一部電腦裡同時播放影像及結合在一起的背景音樂。請使用其他方式存檔(存載於光碟或MP3、手機等)以播放背景音樂。	
	Q14：決賽部分—決賽隊伍公告3天後，雖然進入決賽，但卻未收到「決賽通知」時，應該如何處理呢？	
	A14：請再次確認聯絡人的信箱(包括：垃圾信件匣)裡有無「決賽通知」？若沒有，請以電話聯繫主辦單位。	
	Q15：比賽錄影與攝影部分—比賽現場是否可以自行錄影與攝影呢？	
	A15：由於版權問題及為了尊重各隊伍之權益，比賽進行時請勿錄影。隊伍進入比賽區尚未正式比賽前(測試麥克風時)，可委託他人拍照。但比賽一旦開始，請勿拍照，以免干擾選手，影響選手表現。	
	Q16：比賽錄影光碟部分—主辦單位錄製的影像檔會寄贈給參賽隊伍嗎？	
	A16：主辦單位於現場錄製之比賽實況影像檔，將於後製完畢後以電子信件方式通知下載網址，並請參賽者於期限內下載。	
	Q17：比賽錄影光碟部分—主辦單位所錄製的比賽實況影像檔，可上傳 Youtube 等影音媒體平台嗎？	
	A17：主辦單位所錄製的比賽實況影像檔，僅供參賽選手參考，以及觀摩其他隊伍的表現。影像本身包含動畫或戲劇的影像、聲音，仍然有版權限制。請勿自行上傳 Youtube 等影音媒體平台，以免被追究侵害版權之責。	
	Q18：比賽獎狀—獲獎者的獎狀在什麼時候可以收到呢？	
	A18：獲獎者獎狀統一於比賽後寄出。	

場地與設備器材(公文附件版因檔案過大，省略相關相片，請參閱本系首頁之網路公告版)

2023 年第 16 屆全國大學生日語配音比賽報名表

主修日語組

非主修日語組

學校名稱						
戲劇/動畫配音 中文名稱		(公播版影片編號：) (001 至 238) 名稱：				
戲劇/動畫配音 日文名稱		(ふりがな)				
指 導 老 師						
姓 名	服 務 系 科	職 稱	備 註			
電 話						
電 子 信 箱						
參 賽 學 生 (位置為 ABC 者直接列為參加個人賽名單)						
立位 編號	姓 名	系 科	年 級	劇 中		個人賽 名單
				角色名字	稱謂	
A						個人賽 1
B						個人賽 2
C						個人賽 3
D						
E						
F						
學 生 聯 絡 人						
姓 名	系 科	年 級	備 註			
電 話						
地 址						
電 子 信 箱						

本人證明：本報名表上列所填各項資料屬實，並符合參賽資格。如有不實，同意放棄參賽資格及喪失受獎資格。

指導老師：_____ (簽名) 2023 . ____ . ____

- *當天是否需要主辦單位代為訂餐？
- 是 (每份 90 元)
- 葷_____份 素_____份
- 不需代訂中餐

注意事項

- *1. 請依比賽辦法完成報名。
- *2. 報名截止日期：2023 年 04 月 13 日(四)
- *3. 報名完成後，主辦單位將以電子郵件回覆報名結果。若於一週內未收到通知，請主動聯繫主辦單位。

學校關防(學校全名大印)蓋印處



2023 年第 16 屆全國大學生日語配音比賽評分表

主修日語組

非主修日語組

*請於紅色字體處填入資料,並將所扮演之角色的電子檔圖片,貼於該角色空格內
(一人擔任兩個角色以上者,只需貼上主要角色一張圖片即可)

出場番号:	発音	感情表現	流暢さ	音響効果	減点	合計
劇名- 役者姓名 	・濁音、半濁音、 促音、長音 ・アクセント ・イントネーショ ン	・棒読みか ・役柄にあっ ているか	・声の大きさ ・話す速さ ・間の取り方 ・セリフ忘れ ・間違い	・場面にあっ ているか ・タイミングが あっているか ・音の大きさ	・音效 ・測試時間 ・演出時間 ・匿名規定	
	30%	30%	30%	10%		100%
団体の点数						
個人A 声優名 役名 						
個人B 声優名 役名 						
個人C 声優名 役名 						
【評語欄】						



※ 請附上完成註冊手續之學生證正反面影本

A.

請貼學生證正面影印本	請貼學生證反面影印本
------------	------------



B.



請貼學生證正面影印本	請貼學生證反面影印本
------------	------------

C.

請貼學生證正面影印本	請貼學生證反面影印本
------------	------------

D.

請貼學生證正面影印本	請貼學生證反面影印本
------------	------------



E.

請貼學生證正面影印本	請貼學生證反面影印本
------------	------------



F.

請貼學生證正面影印本	請貼學生證反面影印本
------------	------------

附表 (238 部影片目錄)

臺北城市科技大學 公播版影片目錄 (共 238 部)

(日文劇名五十音順序排列)

編號	日文劇名	中文譯名	導演	台灣代理	本館登錄號
001	青い鳥	青鳥	中西健二	天馬行空	V007135
002	あの頃、君を追いかけた	那些年，我們一起追的女孩(日)	長谷川康夫	天馬行空	V008433
003	海よりもまだ深く	比海還深	是枝裕和	影聯	V008138
004	赤ひげ	紅鬍子	黒澤 明	昇龍數位	V006542
005	明日の記憶	明日的記憶	堤幸彦	迪昇影視	V005938
006	阿修羅のごとく	宛如阿修羅	森田芳光	得利影視	V005759
007	あの夏、いちばん静かな海	那年夏天，寧靜的海	北野 武	原子映像	V005683 V006016
008	旭山動物園物語 ペンギンが空をとぶ	搶救旭山動物園	津川雅彦	采昌國際	V006324
009	(10 th アニバーサリー) 劇場版	遊戲王劇場版 超融合！超越時空的牽絆	竹下健一	采昌國際	V006827
010	歩いてても歩いてても	橫山家之味	是枝裕和	原子映象	V006023
011	生きる	生之慾	黒澤 明	龍騰	V006174
012	劇場版イナズマ イレブン 最強軍団オーが襲来	閃電十一人劇版：最強軍團王牙來襲	宮尾佳和	采昌國際	V006813
013	犬と私の10の約束	與狗狗10個約定	本木克英	中環公司	V005904
014	いま、会いにゆきます	現在，很想見你	土井裕泰	永盛電影	V005293
015	打ち上げ花火、下から見るか？横から見るか？	煙花	新房昭之 武内宣之	傳影互動	V008388
016	海がきこえる	海潮之聲	望月智充	得利影視	V007954
017	ウミザル	海猿首部曲：夢想啟航	羽住英一郎	飛行國際視聽	V005639
018	ウミザル2	海猿二部曲：即刻救援	羽住英一郎	飛行國際視聽	V006540

編號	日文劇名	中文譯名	導演	台灣代理	本館登錄號
019	ウミザル3	海猿 3D：最終話	羽住英一郎	台聖多媒體	V006541
020	ウミザル	海猿：終極救援	羽住英一郎	甲上	V007062
021	海を駆ける	來自大海的男人	深田晃司	天馬行空	V008444
022	映画刀剣乱舞	電影刀劍亂舞 繼承	耶雲哉至	天馬行空	V008434
023	映画 聲の形	聲之形	山田尚子	采昌國際	V008614
024	映画 妖怪ウォッチ FOREVER FRIENDS	電影版妖怪手錶：永遠的朋友	高橋滋春	華藝娛樂	V008832
025	英雄伝説 空の軌跡	英雄傳說：空之軌跡	不明	采昌國際	V006805
026	エクレール・お菓子放浪記	元氣泡芙	近藤明男	佳映	V007324
027	「L」プロジェクト メンバーズM	死亡筆記本 L：最終回の23日	中田秀夫	天空傳媒	V005864
028	黄金を抱いて翔べ	擁抱黃金飛翔	井筒和幸	得利影視	V007128
029	大阪発 0:00 (Departing Osaka Station at 0:00)	不思議幸福列車	原田昌樹	山水國際娛樂	V005775
030	ALWAYS 続・三丁目の夕日	再續幸福的三丁目	吉岡秀隆	迪昇影視	V005930
031	おくりびと	送行者~禮儀師的樂章	瀧田洋二郎	崗華影視	V005950
032	おしん	阿信	富樫 森	中藝國際	V007412
033	踊る大捜査線 THE FINAL 新たな希望	大捜査線4：終極偵查	本廣克行	飛擎	V007116
034	思い出のマーニー	回憶中的瑪妮	米林宏昌	得利影視	V007968
035	おもひでぼろぼろ	兒時的點點滴滴	高畑 勳	得利影視	V007952
036	終わった人	退而不休	中田秀夫	天馬行空	V008446
037	終わらない青	永無止盡的悲傷	緒方貴臣	台聖	V007554
038	KANO	KANO	馬志翔	果子電影	V008640
039	母さんがどんなに	不管媽媽多麼討厭我	御法川修	天馬	V008436

編號	日文劇名	中文譯名	導演	台灣代理	本館登錄號
	僕を嫌いでも			行空	
040	母べえ (かあべえ)	母親(世界電影 大導演系列18)	成瀬 巳喜男	銘華 國際	V006278
041	科学忍者隊 ガッチャマン	科學小飛俠	佐藤東彌	采昌	V007568
042	かぐや姫の物語	輝耀姬物語	高畑 勳	得利 影視	V007967
043	崖の上のポニョ	崖上的波妞	宮崎 駿	博偉	V006062
044	風立ちぬ	風起	宮崎 駿	得利 影視	V007966
045	風の谷のナウシカ	風之谷	宮崎 駿	得利 影視	V007948
046	かぞくいろ RAILWAYS わたしたちの出発	家族 的色彩	吉田康弘	天馬 行空	V008438
047	神去なあなあ日常	哪啊哪啊~神去村	矢口史靖	天馬 行空	V007574
048	かもめ食堂	海鷗食堂	萩上直子	歲宇 國際	V006011
049	借りぐらしの アリエッティ	借物少女艾莉緹	米林宏昌	得利 影視	V007964
050	きいろいゾウ	黃色大象	廣木隆一	采昌	V007385
051	奇跡のリンゴ	這一生， 至少當一次傻瓜	中村義洋	甲上	V007399
052	北のカナリアたち	往復書簡： 二十年後的作業	阪本順治	天馬 行空	V007060
053	キミだけにモテた いんだ	只想受到你的歡迎	久藤瞬	天馬 行空	V008617
054	KIDS(キッズ)	超感應	萩島達也	歲勝	V005855
055	希望の國	希望之國	園子 溫	佳映	V007560
056	君の名は	你的名字	新海城	嘉勳 實業	V008281
057	逆境ナイン	功夫棒球	羽住 英一郎	龍祥 電影	V005710
058	キューティーハニ ー (Cutie Honey)	甜心戰士	庵野秀明	鴻聯 國 際	V005794
059	潔く柔く (きよくやわく)	不完美情人	新城毅彦	天馬 行空	V007538
060	クイール	再見了！可魯	崔 洋一	前景 娛樂	V005347

編號	日文劇名	中文譯名	導演	台灣代理	本館登錄號
061	紅の豚	紅豬	宮崎 駿	得利影視	V007953
062	クローズ ZERO 2	漂ノ男子漢 2	三池崇史	迪昇數位影視	V006575
063	解夏	解夏	磯村一路	永盛電影	V005289
064	劇場版銀魂 新訳紅桜篇	銀魂劇場版: 新譯紅櫻篇	高松信司	影聯	V008181
065	劇場版銀魂完結篇 万事屋よ永遠なれ	銀魂劇場版:永遠的 萬事屋(完結篇)	藤田陽一	影聯	V008180
066	ゲド戦記	地海戦記	宮崎吾朗	得利影視	V007962
067	恋愛写真 もうひとつの物語	現在只想愛你	新城毅彦	山水國際娛樂	V005780
068	幸福のアリバイ	幸福了沒	陣内孝則	輝洪	V008525
069	こくはく	告白	中島哲也	迪昇數位影視	V006557
070	コクリコ坂から	來自紅花坂	宮崎吾朗	得利影視	V007965
071	心が叫びたがって るんだ	好想大聲 說出心底的話	長井龍雪	天馬行空	V008440
072	Ghost Island	航海王：鬼魂島 (TV版 第3集 344~347話)	不明	富康	V006297
073	言の葉の庭	言葉之庭	新海 誠	曼迪	V007051
074	コドモのコドモ	十歲小媽媽	萩生田 広治	昇龍數位	V006752
075	この世界の片隅に	謝謝你， 在世界角落找到我	片渕須直	飛行國際	V008465
076	囀る鳥は羽ばたか ない	鳴鳥不飛：烏雲密布	牧田佳織	采昌國際	V008616
077	佐賀のがばい ばあちゃん	佐賀的超級阿嬤	倉内 均	雷公電影	V005706
078	ザ・ダイヤモンド ダスト・リベリオン	死神劇場版: 鑽石星塵的反叛	阿部記之	采昌國際	V006635
079	サムライマラソン	馬拉松武士	バーナード・ローズ	天馬行空	V008435
080	しあわせのかおり	幸福的馨香	三原光尋	影聯	V008171
081	しあわせのパン	幸福的麵包	三島 有紀子	天馬	V007327



編號	日文劇名	中文譯名	導演	台灣代理	本館登錄號
082	静かなる決闘	靜靜的決鬥	黒澤 明	龍騰	V006171
083	自虐の詩	自虐之詩	堤 幸彦	威視電影	V005862
084	沈まぬ太陽	不沉的太陽	若松節朗	輝洪開發	V006556
085	7月24日通りのクリスマス	盛夏的聖誕節	村上正典	勝琦國際	V006138
086	七人の侍	七武士	黒澤 明	龍騰	V006172
087	JAPAN IN A DAY ジャパン イン ア デイ	那天, 3月11日	フィリップ プマー ティン 成田岳	飛行	V007117
088	受験のシンデレラ	東大灰姑娘	和田秀樹	昇龍數位	V005992
089	少女コミック	妹妹・戀人	安藤 尋	麗台影業	V005771
090	食堂かたつむり	蝸牛食堂	富永麻衣	天馬	V007335
091	私立バカレア高校	私立馬鹿高校 電影版	窪田 崇	天馬行空	V007068
092	深夜食堂 3-1	深夜食堂 3-1 (21、22、23、24 話)	松岡錠司 山下敦弘 熊切和嘉 野本史生	公共電視文化	V007878
093	深夜食堂 3-2	深夜食堂 3-2 (25、26、27、28 話)	松岡錠司 山下敦弘 熊切和嘉 野本史生	公共電視文化	V007879
094	深夜食堂 3-3	深夜食堂 3-3 (29、30 話)	松岡錠司 山下敦弘 熊切和嘉 野本史生	公共電視文化	V007880
095	醜聞 (スキャンダル)	醜聞	黒澤 明	龍騰	V006169
096	ずっと前から好きでした	從好久以前就喜歡你	柳澤哲也	天馬行空	V008447
097	世界の中心で、愛をさけぶ	在世界中心 呼喊愛情	行定 勳	銘華國際	V005294
098	千と千尋の神隠し	神隱少女	宮崎 駿	博偉電影	V006294
099	千年女優	千年女優	今 敏	海鵬影業	V005324
100	千里眼	千里眼	麻生 学	學者	V005287
101	そして父になる	我的意外爸爸	是枝裕和	傳影	V007415

編號	日文劇名	中文譯名	導演	台灣代理	本館登錄號
102	それでもボクはやってない	嫌豬手事件簿	周防正行	佳映娛樂	V006318
103	探偵はBARにいる2	魔術師之死	橋本一	安可	V008707
104	だいじょうぶ3組	沒問題三班	廣木隆一	天馬行空	V007510
105	体操しようよ	元氣人生	菊地健雄	天馬行空	V008415
106	タイヨウのウタ	午夜的陽光	小泉德宏	群體工作室	V005708
107	旅猫リポート	旅貓日記	三木康一郎	勁藝多媒體	V008427
108	たみおのしあわせ	草食男的幸福	岩松了	華納兄弟	V006156
109	小さいうち	東京小屋的回憶	山田洋次	Ifilm 傳影互動	V007562
110	ちびまる子ちゃん イタリアから来た少年	櫻桃小丸子：來自義大利的少年	高木淳	采昌國際	V008619
111	地獄門	地獄門(世界電影名片精選系列一)	衣笠貞之助	奇佳開發	V006292
112	チチを撮りに	幫老爸拍張照	中野量太	佳映	V007503
113	着信アリ Final	鬼來電	三池崇史	環球	V005679
114	着信アリ2	鬼來電2	塚本連平	台灣角川	V006434
115	ちゃんと伝える	說愛要趁早	園子温	昇龍數位	V006737
116	綱引いちゃった Play at Tug-of War	繩氣娘子軍	水田伸生	勝琦國際	V007127
117	釣りキチ三平	天才小釣手	瀧田洋二郎	巨圖科技	V006042 ~ V006057
118	ディア・ドクター	親愛的醫生	西川美和	嘉勤實業	V006836
119	テルマエ・ロマエ	羅馬浴場	武内英樹	傳影	V007545
120	天空の城ラピュタ	天空之城	宮崎駿	得利影視	V007949
121	天国からのエール	來自天國的喝采	熊澤誓人	天馬行空	V006848
122	天外者	天外者	田中光敏	天馬行空	V008762



編號	日文劇名	中文譯名	導演	台灣代理	本館登錄號
123	転々	轉轉	三木聡	昇龍數位	V006157
124	東海道お化け道中	角川百鬼抄系列-東海道驚魂	安田公義 黒田義之	台灣角川	V005805
125	同級生	同級生	中村章子	天馬行空	V008441
126	東京狂想曲	東京狂想曲	奉俊昊 李歐卡霍 米歇爾高迪	山水國際娛樂	V006225
127	東京物語	東京物語(世界電影大導演系列17)	小津安二郎	銘華國際	V006277
128	図書館戦争	圖書館戰爭	佐藤信介	天馬行空	V007566
129	図書館戦争2 THE LAST MISSION	圖書館戰爭2 最後任務	佐藤信介	天馬行空	V007935
130	となりのトトロ	龍貓	宮崎 駿	博偉電影	V006298
131	ドラえもん のび太と 翼の勇者たち	哆啦A夢 電影版-翼之勇者	芝山 努	佳鑫國際	V006031
132	ドラえもん のび太と ラピンス ブリキの迷宮	哆啦A夢 電影版-迷宮之旅	芝山 努	佳鑫國際	V006032
133	ドラえもん のび太と プラネット アニマル惑星	哆啦A夢 電影版-惑星之迷	芝山 努	佳鑫國際	V006033
134	ドラえもん のび太と 夢幻三劍士	哆啦A夢 電影版-夢幻三劍士	芝山 努	佳鑫國際	V006034
135	ドラえもん のび太と ロボット王国	哆啦A夢 電影版-機器人王國	芝山 努	佳鑫國際	V006035
136	ドルフィンブルー フジ、 もういちど宙へ	海豚奇蹟	前田 哲	昇龍數位	V005991
137	長い散歩	幸福在路上	奥田瑛二	嘉勳實業	V006559
138	なくもんか	男兒有淚不輕彈	水田伸生	嘉勳實業	V006143
139	名古屋行き最終列車 2017	開往名古屋的末班車 2017	神道俊浩	輝洪	V008528
140	謎解きは	推理要在晚餐後	土方政人	嘉勳	V008453



編號	日文劇名	中文譯名	導演	台灣代理	本館登錄號
	ディナーのあとで				
141	涙そうそう	淚光閃閃	土井裕泰	福斯中環	V005779
142	ナミヤ 雜貨店の奇蹟	解憂雜貨店	廣木隆一	飛行國際	V008294
143	ナルト— ロード・トゥ・ ニンジャ	火影忍者劇場版： 忍者之路	伊達勇登	威視	V007061
144	南極料理人	南極料理人	沖田修一	嘉勳實業	V007332
145	虹色デイズ	虹色時光	飯塚健	天馬行空	V008445
146	NiTaBoh 仁多坊— 津輕三味線始祖が 外伝	津輕三味線 始祖外傳	西澤昭男	弘恩動畫	V005689
147	日日是好日	日日是好日	大森立嗣	天馬行空	V008437
148	日本沈没	日本沉沒	樋口真嗣	龍祥電影	V005709
149	猫侍	貓侍 電影版	山口義高	天馬行空	V007569
150	猫の恩返し	貓的報恩	森田宏幸	傳偉	V007413
151	腦男	腦男	瀧本智行	得利	V007387
152	脳内 ポイズンベリー	戀愛中毒大作戰： 戀愛腦內高峰會	佐藤祐市	台聖國際 多媒體	V008326
153	のだめカンタービレ	交響情人夢前篇 (最終樂章1)	武內英樹	威視電影	V006134
154	のだめカンタービレ	交響情人夢後篇 (最終樂章2)	武內英樹	威視電影	V006135
155	ノルウェイの森	挪威的森林	陳英雄	山水	V006622
156	野良犬	野良犬	黒澤明	龍騰	V006168
157	のんちゃんのり弁	幸福便當	緒方明	佳映	V006223
158	ハウルの動く城	霍爾的移動城堡	宮崎駿	得利影視	V007961
159	白痴	白癡	黒澤明	龍騰	V006170
160	バクマン	爆漫王	大根仁	天馬行空	V007944
161	ハゲタカ	禿鷹	大友啓史	勝琦國際	V006142
162	パコと魔法の絵本	幸福的魔法繪本	中島哲也	山水國際 娛樂	V006061
163	八田與一	八田與一	石黒昇	迪昇數位	V006219



編號	日文劇名	中文譯名	導演	台灣代理	本館登錄號
				影視	
164	バトル・ロワイアル	大逃殺	深作欣二	東暉	V005565
165	バトル・ロワイアルII 「鎮魂歌」 (レクイエム)	大逃殺2：決戰天堂	深作欣二 深作健太	東暉	V005566
166	花ざかりの君たちへ	花漾少男少女	長澤雅彥	昇龍數位	V006000
167	花田少年史 (1-25話)	花田少年史 卡通版(1-25回)	水田伸生	群體 工作室	V005788 ~ V005791
168	花より男子 ファイナル	流星花園： 皇宮的秘密	石景康晴	山水國際	V005906
169	パパはわるもの チャンピオン	我的爸爸是壞蛋冠軍	藤村享平	天馬 行空	V008443
170	劇場版 ハヤテのごとく！HEAVEN IS A PLACE ON EARTH	旋風管家 劇場版	小森秀人	采昌國際	V006819
171	はんおち	半自白	佐佐部清	飛行國際 視聽	V006566
172	陽だまりの彼女	向陽處的她	三木孝浩	天馬	V007409
173	ひまわりと 子犬の7日	第七日的奇蹟	平松 恵美子	海樂	V007526
174	100回泣くこと	100次的哭泣	廣木隆一	天馬	V007534
175	氷菓	冰菓(真人版)	安里麻里	天馬 行空	V008488
176	ビリギャル	墊底辣妹	土井祐泰	台聖 國際 多媒體	V008325
177	Face to Face	白髮鬼 死不瞑目	陳麗英	葳勝	V006068
178	ふしぎな岬の物語	不思議的海岬咖啡屋	成島 出	輝洪	V007870
179	武士の一分	武士的一分	山田洋次	中環 福斯	V005778
180	武士の献立	武士的菜單	朝原雄三	海鵬	V007567
181	ブタがいた教室	和豬豬 一起上課的日子	前田 哲	威望 國際	V006295
182	フラガール (Hula Girls)	扶桑花女孩	李相日	群體 工作室	V005777
183	ブラック会社に勤 めてるんだが、も う俺は限界かもし れない	老闆好黑	佐藤祐市	飛行國際 視聽	V006544



編號	日文劇名	中文譯名	導演	台灣代理	本館登錄號
184	劇場版 BLEACH (ブリーチ) 地獄篇	死神劇場版：地獄篇	阿部記之	蜜蜂 工房	V006786
185	平成狸合戦 ぽんぽこ	平成狸合戦 (歡喜碰碰狸)	高畑 勳	得利 影視	V007955
186	ペコロスの母に 会いに行く	去看小洋蔥媽媽	森崎 東	天馬 行空	V007495
187	ホーホケキョ となりの山田くん	隔壁的山田君	高畑 勳	得利 影視	V007958
188	僕達急行 A列車で行こう	幸福特快車	森田芳光	山水	V007533
189	ボクたちの 交換日記	我們的交換日記	內村光良	采昌	V007531
190	ぼくの おばあちゃん	阿嬤的幸福留言	榊 英雄	昇龍 數位	V005951
191	僕の彼女は サイボーグ	我的機器人女友	郭在容	山水 國際	V005907
192	火垂るの墓	螢火蟲之墓	日向寺 太郎	理大 國際 多媒體	V005970
193	まともじゃないの は君も一緒	老師！你會不會談戀 愛	前田弘二	天馬行空	V008747
194	魔女見習いをさが して	尋找小魔女 DoReMi	佐藤順一 &鎌谷悠	雙喜	V008618
195	ママは日本へ嫁に 行っちゃダメと 言うけれど	雖然媽媽說 我不可以嫁去日本	谷内田 彰久	勁藝 多媒體	V008328
196	魔女の宅急便	魔女宅急便	宮崎 駿	得利 影視	V007951
197	マリと子犬の物語	心動奇蹟	大森美香	影聯	V008169
198	万能鑑定士Q:モナ ・リザの瞳 (All-round Appraiser Q)	萬能鑑定士Q: 蒙娜麗莎之瞳	佐藤信介	天馬 行空	V007859
199	耳をすませば	心之谷	近藤喜文	得利 影視	V007956
200	宮本武蔵	宮本武蔵大全集 V.1	稻垣 浩	藍光 數位	V006289
201	続宮本武蔵 一乗寺の決闘	宮本武蔵大全集 V.2 一乗寺的決鬥	稻垣 浩	藍光 數位	V006290
202	宮本武蔵 完結篇 決闘巖流島	宮本武蔵大全集 V.3 決鬥岸流島	稻垣 浩	藍光 數位	V006291
203	未来のミライ	未來的未來	細田守	傳影	V008425



編號	日文劇名	中文譯名	導演	台灣代理	本館登錄號
				互動	
204	名探偵コナン から紅の恋歌 (ラブレター)	名偵探柯南： 唐紅的戀歌	靜野孔文	普威爾	V008277
205	めがね	樂活俱樂部	萩上直子	歲宇 國際	V006012
206	メトロ 地下鉄に乗って	穿越時空・地下鐵	篠原哲雄	葳勝國際	V005943
207	もしドラ(もし高 校野球の女子マネ ージャーがドラッ カーの『マネジメ ント』を読んだら)	正妹柑芭嗲	田中 誠	采昌 國際	V006849
208	もののけ姫	魔法公主	宮崎 駿	得利 影視	V007957
209	約三十の嘘	大約三十個謊言	大谷 健太郎	輝洪 開發	V007549
210	山桜	山櫻	篠原哲雄	天馬	V007328
211	妖怪百物語	角川百鬼抄系列- 妖怪百物語	安田公義	台灣 角川	V005803
212	妖怪大戦争	角川百鬼抄系列- 妖怪大戦争	黒田義之	台灣 角川	V005804
213	余命	余命：為愛而生	生野慈朗	采昌 多媒體	V006325
214	余命の 一ヶ月の花嫁	生命 最後一個月的花嫁	廣木隆一	群體娛樂 發行	V005911
215	ラーメン侍	拉麵武士	瀨木直貫	飛行	V007115
216	羅生門	羅生門	黒澤 明	龍騰	V006173
217	羅生門	羅生門(世界電影大 導演系列15)	黒澤 明	銘華 國際	V006276
218	乱	亂	黒澤 明	天馬 行空	V006139
219	利休にたずねよ	一代茶聖千利休	長崎俊一	天馬 行空	V007515
220	ルームメイト	我的恐怖室友	古澤 健	采昌	V007528
221	ルパン三世 vs 名探偵コナン The Movie LupinIII vs Detective Conan the Movie	魯邦三世 vs 名偵探柯南	龜垣 一	普威爾 國際	V007489
222	恋は雨上がりのよ うに	愛在雨過天晴時	永井聰	青文	V008615
223	REDLINE (レッドライン)	超時空甩尾	小池 健	采昌 國際	V006824



編號	日文劇名	中文譯名	導演	台灣代理	本館登錄號
224	レンタネコ	吉貓出租	荻上直子	傳影互動	V007557
225	わが母の記	我的母親手記	原田真人	采昌	V007338
226	私は今誰に別れを告げるの	再見了你，唇	塩田明彦	天馬行空	V008512
227	ワンピース フィルム ゼット	航海王：Z	長峯達也	采昌	V007103
228	千年女優	千年女優	今 敏	輝洪	AJ0001
229	名探偵コナン—世紀末の魔術師	名偵探柯南—世紀末的魔術師	こだま 兼嗣	普威爾	AJ0002
230	名探偵コナン—天国へのカウントダウン	名偵探柯南—往天國的倒數計時	こだま 兼嗣	普威爾	AJ0003
231	ワンピース 呪われた聖剣	航海王—被詛咒的聖劍	竹之内 和久	佳鑫國際	AJ0004
232	新世紀 エヴァンゲリオン	福音戰士 新劇場版：序	庵野秀明	普威爾	AJ0005
233	ファイナルファンタジー7	太空戰士7—神靈降子	野村哲也	威翰	AJ0006
234	超劇場版 ケロロ軍曹	Keroro 軍曹 劇場版	佐藤順一	曼迪	AJ0007
235	超劇場版 ケロロ軍曹2—深海のプリンセスであります	Keroro 軍曹 劇場版2—深海的公主	佐藤順一	曼迪	AJ0008
236	超劇場版 ケロロ軍曹3—ケロロ対ケロロ 天空大決戦であります	Keroro 軍曹 劇場版3—天空大決戦	佐藤順一	曼迪	AJ0009
237	超劇場版 ケロロ軍曹4—撃侵 ドラゴンウォリアーズ	Keroro 軍曹 劇場版4—龍勇士的逆襲	佐藤順一	曼迪	AJ0010
238	超劇場版 ケロロ軍曹5—誕生！究極ケロロ 奇跡の時空島	Keroro 軍曹 劇場版5—奇跡時空島	佐藤順一	曼迪	AJ0011
	以上				

備註：編號為「V」開頭者為本校圖書館藏之公播版影片，共 227 部；

編號為「AJ」開頭者為本系圖書室藏之公播版影片，共 11 部。全部共 238 部。